

表 L1 個人人壽業務  
Table L1 Individual Life Business

表 L1a 有效個人人壽業務 Table L1a Individual Life In-Force Business										
保險種類 Type of Insurance	保單數目 Number of Policies					保單保費 Office Premiums				
	2009	2010	2011	2012	2013	2009 百萬元 \$m	2010 百萬元 \$m	2011 百萬元 \$m	2012 百萬元 \$m	2013 百萬元 \$m
非投資相連: Non-Linked:										
終身 Whole Life	3,996,734	4,135,348	4,353,801	4,680,843	5,029,919	37,812.9	43,867.8	51,894.7	64,538.4	82,473.5
儲蓄 Endowment	1,217,453	1,278,166	1,340,311	1,376,522	1,330,690	25,880.7	28,518.4	36,495.2	34,601.0	36,714.3
定期 Term	772,384	649,512	726,867	784,822	812,827	2,219.0	2,515.3	3,307.5	3,764.0	4,103.3
其他 Others	943,030	1,236,679	1,393,162	1,468,273	1,568,374	24,919.5	30,750.4	34,753.2	42,878.6	47,534.6
	6,929,601	7,299,705	7,814,141	8,310,460	8,741,810	90,832.1	105,651.9	126,450.6	145,782.0	170,825.7
投資相連: Linked:	1,641,933	1,687,733	1,737,409	1,719,910	1,673,956	45,360.4	54,587.3	60,245.9	63,259.1	69,895.8
總數 Total	8,571,534	8,987,438	9,551,550	10,030,370	10,415,766	136,192.5	160,239.2	186,696.5	209,041.1	240,721.5
保險種類 Type of Insurance	保額 Sums Assured					淨負債 Net Liabilities				
	2009 百萬元 \$m	2010 百萬元 \$m	2011 百萬元 \$m	2012 百萬元 \$m	2013 百萬元 \$m	2009 百萬元 \$m	2010 百萬元 \$m	2011 百萬元 \$m	2012 百萬元 \$m	2013 百萬元 \$m
非投資相連: Non-Linked:										
終身 Whole Life	1,612,323.9	1,710,588.5	1,846,425.1	2,023,903.8	2,284,698.0	205,651.3	236,312.1	288,460.2	367,657.4	386,616.7
儲蓄 Endowment	254,810.6	271,203.7	289,708.5	305,416.4	307,717.8	148,872.9	171,618.4	198,094.0	221,196.1	226,830.7
定期 Term	263,468.2	281,606.6	320,102.3	339,091.8	356,077.7	2,659.1	3,413.1	6,016.3	8,427.0	9,773.1
其他 Others	376,520.3	411,917.5	456,740.1	488,035.7	490,110.1	52,159.1	74,380.2	98,096.5	131,068.4	158,714.7
	-	-	-	-	-	3,001.5*	11,902.3*	11,933.7*	5,938.7*	9,474.5*
	2,507,123.0	2,675,316.3	2,912,976.0	3,156,447.7	3,438,603.6	412,343.9	497,626.1	602,600.7	734,287.6	791,409.7
投資相連: Linked:	不適用 N.A.	不適用 N.A.	不適用 N.A.	不適用 N.A.	不適用 N.A.	211,584.2	245,044.2	223,594.6	253,586.0	267,410.1
	-	-	-	-	-	101.5*	64.2*	179.0*	171.4*	264.3*
	-	-	-	-	-	211,685.7	245,108.4	223,773.6	253,757.4	267,674.4
總數 Total	2,507,123.0	2,675,316.3	2,912,976.0	3,156,447.7	3,438,603.6	624,029.6	742,734.5	826,374.3	988,045.0	1,059,084.1

\* 愛滋病及其他額外儲備。  
\* AIDS and other additional reserves.

表 L1b 新造個人人壽業務 Table L1b Individual Life New Business										
保險種類 Type of Insurance	保單數目 Number of Policies					保單保費 Office Premiums				
	2009	2010	2011	2012	2013	2009 百萬元 \$m	2010 百萬元 \$m	2011 百萬元 \$m	2012 百萬元 \$m	2013 百萬元 \$m
非投資相連: Non-Linked:										
終身 Whole Life	347,620	335,677	367,801	444,948	491,550	8,413.8	11,730.5	16,251.8	24,141.0	33,320.7
儲蓄 Endowment	142,576	141,984	160,590	136,595	121,391	13,683.2	15,852.2	19,870.2	15,658.9	17,423.5
定期 Term	177,021	188,017	184,769	174,023	136,734	597.8	828.7	1,047.9	792.3	622.6
其他 Others	143,898	183,336	206,778	198,883	187,404	7,699.7	9,611.9	11,768.0	17,585.3	18,272.9
	811,115	849,014	919,938	954,449	937,079	30,394.5	38,023.3	48,937.9	58,177.5	69,639.7
投資相連: Linked:	148,911	165,595	159,752	115,099	91,645	14,789.8	19,923.9	20,926.4	17,100.6	19,115.7
總數 Total	960,026	1,014,609	1,079,690	1,069,548	1,028,724	45,184.3	57,947.2	69,864.3	75,278.1	88,755.4